

本報宣言

本報為加國致公黨之機關。前為同胞除專制之束縛。今為國民謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德。則日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。俾守言論界之強權也。

中華民國七年六月十八日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, JUNE 18, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 85

(號五第卷八第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(二拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午五月十一日

本報價目

本報除禮拜日停刊外。每日出報。每份收報費五毫。郵寄七毫。凡屬各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥。哥倫比亞。金七元。正半年四元。三月二元。一月一元。五國及外國。今減為同價。以期傳播共和主義。無論取閱。暫久。均仰先惠。如因小費。未便或托各店代為。認認。陸續。付上。如蒙賜閱。請將西字住址。惠來。

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以。張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從。事精益求精。務為特色之長見也。

洪門致公總堂代表團啟事

洪門致公總堂。前為同胞除專制之束縛。今為國民謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德。則日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。俾守言論界之強權也。

San Francisco, Calif., U.S.A.

民國七年 四月十日 駐華洲金山致公總堂代表團謹啟

論說來稿

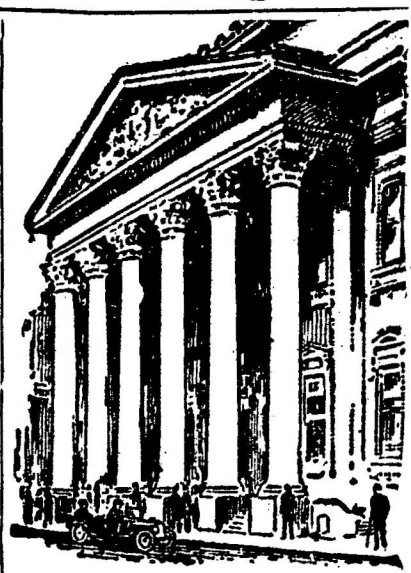
洪門發展之大政策 (健夫)

(甲)建公堂與洪門發展上之關係也。當滿清未推倒以前。洪門昆仲。散居各省。隱姓埋名。招軍買馬。以待時機。而復漢族。破家亡產。前仆後繼。秘密結社者。二百餘年矣。此吾人最慘痛最痛苦者也。乃滿清以倒。民國以成。二百餘年秘密結社之目的已達。且有功於民國者。亦大矣哉。夫洪門會館。設立於海外者則不少。設立於海內者。則缺如也。然則洪門不欲擴充黨勢。振興實業者則已。苟欲擴充黨勢。振興實業者。非設立會館。在國中不可也。今洪門先在廣州建築莊嚴燦爛之致公堂。羣策群力。圖謀進行。則發展之速率。如汽車焉。一日千里。不可遏抑。於是通都大邑。有洪門昆仲居住者。設立分會。即窮鄉僻壤。有洪門居住者。又設立分會。左提右挈。無私利心。無妬忌心。振刷精神。堅持毅力。遵守黨章。鞏固團體。伸張黨勢。如是者。洪門前途。必蓬蓬焉。勃勃焉。不數年間。實為社會中之鈞鐸者。此所謂不鳴則已。一鳴驚人。不飛則已。一飛冲天者也。此其關係者一。

(乙)建公堂與地方公益上之關係也。洪門昆仲。凡舉一事。創營業。罔不以操守為懷。公益為念。富貴不能淫。貧賤不能移。威武不能屈。此種特性。久為中外人士所崇拜矣。中國不幸。頻年用兵。加以水旱。繼以墨吏。民生凋敝。至令極矣。運者護法軍。勢力日益膨脹。大局底定。指顧間事耳。若大局底定。不能不與民休息。而洪門致公堂設立於廣州。對於地方公益之責任。因此益重。

夫處此千瘡百孔之中國。地方公益事業。政府固不能不盡其提倡之責。而亦有不能盡賴乎政府者。蓋國家非政府之國家。乃全國人之國家。吾國貧弱之原。首在地方公益事業之不舉。而洪門建致公堂於國內。欲自圖存。今後悉舉洪門昆仲之能力。以從事地方公益事業。且以其地方之人。襄其地方之事。無阻隔之弊。又無他種之危。事半功倍。成效易觀。此其關係者二。(未完)

廣告行銀(可)(地)(滿)



滿地可總行銀樓式

華人匯款者注意

本銀行總行設在滿地可。開張百有餘年。資本共肆百二十六萬。餘元。另有支行四處。設在雲高華埠。專接滙香港及遠東各口岸。匯單價格相宜。附時兩由一元。以上均起計利息。仰友留心光顧。

▲雲高華分行如下

- ▲一在雲高華 街夾庫麻街 角
- ▲一在緬甸 街夾庫麻街 角
- ▲一在緬甸 街夾庫麻街 角

滿地可銀行謹啟

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

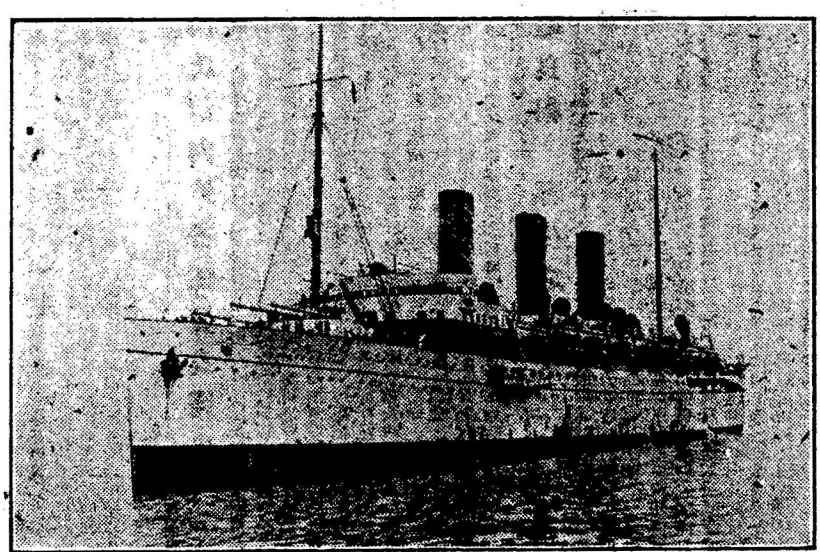
委路慎靴舖專售
闊秀新款真實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勢力家有益於其工務希為賜顧是荷

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不贅羅公司謹啟

四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(客)(華)(迎)(歡)

由雲高華 啓行船期 域多利

日本皇后六月二十號

滿提高六月廿二號

東亞總司理司徒施啟

地址信通施徒司
Seto More
Asiatic Pass Agents
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

時評

兩敗俱傷

(冷)

兩敗俱傷。近之戰訊仍不佳。北軍戰勝之消息亦甚少。此即所謂兩敗俱傷也。

不特如此。即南軍今日勝。北軍明日又勝。勝者固一時。而敗者且永久。何也。土地猶是土地。一進一退。無所損益。而人命財產。一去不復返矣。故又所謂兩敗俱傷也。

國際之戰。及其終了。雖亦不免兩敗俱傷。然而賠款也。條約上之權利也。苟戰而勝。尚得一部分之補救。若中國今日之戰。即使勝者。其補救將安所取償乎。是更兩敗俱傷之尤者也。而奈何好戰者之尚不悟耶。

是日修葺機件。附張趕印不及。閱者諒之。本報謹告

遠東風雲

▲南軍失利之近訊 十七日東京電。此間接到消息。福建廣東邊境。南北兩軍交戰甚烈。南軍以寡不敵。陸續退却。沿途遺棄。全被毀壞。附近居民。紛紛逃避。

▲俄反過激派軍之捷報 全日東京電。在西伯利亞之乞開斯拉夫軍。連日與過激派軍接戰。處處均獲勝利。其勢力日見增加云。

▲日兵由汕頭登陸之後聞 全日東京電。中國南北戰事。日趨劇烈。汕頭秩序十分紊亂。駐在該處之日本軍艦。為保護日人起見。已派水兵一隊上陸。

▲陳樹藩被圍之詳情 全日上海電。陝省三原縣通信云。胡景翼所部。圍困陳樹藩約一萬五千人。有大砲八尊。機關槍六架。陳樹藩約五千人。固守西安城。靖國軍包圍已兩月。其未能攻陷者。係因靖國軍之攻擊命令。頗不徹底。且未有攻城砲及飛行機。靖國軍遂截斷糧道。以苦之。陳氏即將。部商。逐出。以取持久之策。一面電請中央派援。即。豫軍四營來援。僅得開一方血路入城。但陳氏勢力單薄。故旋復為靖國軍所包圍。陳氏刻。取籠城之方針。然該城甚危急。不久必將陷落也。又聞陝省十數縣知事已辭任。秩序十分紊亂。

▲嗚呼幣制改革借款 全日北京電。據某方面消息。謂幣制改革借款一千萬元。除各項折扣外。實收不達五百萬元云。

歐戰風雲

▲德人戰況 全日柏林電。今日公報云。陣線數處斥候異常活動。以致有劇烈之步兵戰事。晚間佈佈利西南與蘇姆兩岸。均復有戰事發生。那安西南砲戰頗為猛烈。德兵在奧架及瑪尼之間。俘敵一百二十人。又在那安與蒙得亞間。迄今獲砲三百餘尊。機關砲亦過千尊。德兵又在姆斯及摩斯路之間。兩面前進。俘敵若干。美兵受創甚重。昨日擊落敵飛機一架。各八架(西方戰線)。

▲意人戰況 全日羅馬電。今日公報云。比甫一帶戰事。仍在進行。勢甚猛烈。敵人不惜犧牲。繼續前進。意人固守各處地點。意兵與其聯軍在亞細亞哥高原及蒙克里巴兩處。取劇烈之反攻。克復一部分失地。自戰事開始以來。共俘敵將校一百二十人。士卒四千五百人。內有七百十六人為英人所獲。二百六十人為法人所獲。近兩日來。擊落敵飛機四十四架(意奧戰線)。

▲英人戰況 全日倫敦電。海格將軍報稱。昨晚敵軍襲擊喜佈尼東面。英兵失去一人。今晨敵軍又襲擊蘇姆北面之英人陣線。但被擊退。其餘陣線。除砲火互轟外。均無重要可報(西方戰線)。

▲奧人戰況 全日維也納電。今日公報云。佈連打河西岸之敵軍。雖猛烈進攻數次。而奧人堅守所得之地。奧人在蒙的羅高原。向西面長驅直進。迄今俘敵一萬二千人。至於奧達維利威鐵鐵路兩面。敵軍迭次反攻。均為奧人所敗(意奧戰線)。

▲美人戰況 全日駐法美兵戰線通信員電。美兵所守之陣線。殊無重要發展。今晨敵軍襲擊倫威路地點。俘去美兵數人。未幾美兵侵入敵軍壘壕。斃敵一人。又傷一人。拜架地等處有活動之砲戰(西方戰線)。

▲法人戰況 全日巴黎電。陸軍部公報云。奧斯及亞斯尼之間。法人從事鞏固其陣地。俘敵一百人。獲機關砲數尊。空中戰事。擊落敵飛機三架。法人無一失蹤(西方戰線)。

本埠新聞

●駐雲哥華領事館發給國籍執照簡章

▲(一)溫埠各華僑欲領國籍執照者可到本領事館先取呈請書填寫姓名年歲籍貫職業及西文姓名住址並簽名于年月日下即將呈請書交回本領事館候發執照

▲(二)外埠各華僑欲領國籍執照者除填多利另設發照分局外其餘各外埠華僑可到各埠中華會館或華僑公所暨各社會機關先取呈請書填寫簽名彙總函寄本領事館填給執照其無上開各機關之地方或因有不便可由本人逕自函告本領事館將西文姓名住址開明以便將呈請書寄交本人填寫簽名寄回本領事館填給執照現已一面將印就呈請書分寄各埠中華會館或華僑公所暨各社會機關以便欲領執照各華僑往取填寫各處呈請書到齊後其領照較多之地方本領事館屆時親往發給其領照無多者一概交郵局掛號寄遞

▲(三)請領執照之人概須附送二寸軟相片兩張以備粘附執照及存案備查

▲(四)每執照收費一元外並無別項費用照費隨同呈請書附錄繳外埠即郵購郵局匯票並呈請書附繳

▲(五)凡經本領事館填發之執照隨後將領照人姓名及執照號碼登報公布如有錯誤之處領照人可到本領事館報明更正

▲(六)領照人郵寄本領事館信件概用掛號信以防遺失

竺西氏專醫內外科
各花柳症應驗丸散佈告

良醫與良相 壽民如壽國
大國手竺西氏先生學心得術貫貫黃活人無算是以名揚中外 弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後遺精腰膝痛四肢乏力思慮為先失之原治不容緩即近延某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適聞各報莫不稱竺西氏醫術如神於是付信詳述前病後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來阿瑛丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念

竺西氏治內外各症良藥也
●良醫良相 再生之德
●眼科良醫 大放光明
●神乎其技矣 濟世良醫

大國手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山課業為業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯察事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父老之望人所同情也到來久在英屬都期度地作傭工運不展又因疾病大虧因勞心勞力吐血一兩欠心口乳部常痛又似勝就受濕經延醫多次數月以來絲毫無愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之良醫是以將症原由并即付尺帛希治元求他批症發藥訂病藥來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆癒今神氣強健大勝從前弟感竺西氏良醫理愈報答未能惟有盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

麵包工人罷工

本市麵包舖三間。其所僱之工人。因要求東主增給工值。并減少工時間。東主不允其請。工人等遂於昨晚聯全罷工。查一人等要求當日工者。每日當工八句鐘。工值四元五毛。當夜工者。工值九元五毛。每星期當工六日。至過額時間。則照原工值增給一半。現下之工值。每星期十二元至二十三元。每日當工時間。由九句鐘至十二句鐘。聞罷工者。定於是晚聚會。將此事討論一切云。

警察擬組織聯合會風潮

本市警察擬組織聯合會一事。昨經警長麥理氏宣佈。謂有警察人會者。即要將其革退。昨日已實行革退警察一名。據市會僱用之工人聯合會。會長勿恩利氏。昨對市長麥基路氏言。謂如警察因人會即被革退。恐其風潮波及于市會僱用之工人及消防夫等。或有聯合罷工之舉云。

荷案瑣聞

▲華人名雷興（譯音）被控賣鴉片煙案。昨日堂訊。判罰銀四百元。否則入獄六個月。
▲又華人陳孫譯音及西人窩路打氏。均被控藏煙案。昨日堂訊。判每人罰銀五十元。
▲西人賴仁氏。被控私賣酒案。昨日堂訊。判罰銀二百元。否則入獄三個月。
▲西人兩名被控藏酒案。昨日堂訊。判一名罰銀五十元。一名罰銀七十五元。
▲西人兩名假冒偵探。昨被拘控在案。昨日堂訊後。官判將案延候禮拜三日再訊。准每名具保銀五百元在外候訊。

加屬新聞

鍾葉君自刎之可惜

城垣函云。旅本埠僑胞鍾葉君。向在源隆號充司理職。於前數月。欲圖別業。乃辭職出舖。奔走附近數埠。均所遇不合。遂於日前由亞細亞本坡返回城垣。忽接家信一通。據云家被賊劫。伊父為賊所擄。勒贖款港幣一千五百元等語。伊聞竟憤悶填胸。神色頓變。似有失去常性之狀。况。豈知伊遠於十三號下午。直往大洋皮公園地方。持利刀向頸項自刎。以圖畢命。聞其頸際喉已斷。及後為人察覺。將其載入於祖比李醫院調治。惟傷勢過重。竟於十六日侵晨逝世。查伊乃洪門手足。故昨晚致公總堂召集會議。咸為之惋惜不已。後議案一致通過。為之治喪云。

域垣致公總堂閱書報社鳴謝

東漢東亞版賀儀五元
龍岡公所賀儀五元
何就 黃榮邦賀儀五元
源和館賀儀五元

占士埃崙 林伍賀儀十六元 域多利版賀儀五元
云坤何簡能 李崇備 陳球 宋卓勤 劉五賀儀七元五
福來 大來版賀儀三元 方鴻賀儀二元五毛
名利就 達源版賀儀二元 李卓民賀儀二元
蘇秋賀儀二元 黃渭廷賀儀二元
鄭慶仰 湯政接賀儀二元 陳標賀儀一元
番邑周水賀儀五毛 招利版賀儀二元

各國新聞

朱領事提倡實業

金門消息。朱總領事以提倡實業為職志。昨日查詢華粵信託公司銀行有限公司所定辦法。見得確有把握。即認股九十分。以為之倡。若即積極進行。聞該公司經已派定區君公沛。回國開辦。道經檳島。投股者絡繹不絕。計檳島正埠。收到股銀不下三萬元。以外島中茂。日多威兩埠。附股者亦極踴躍。至本埠及屋脊橋梓。前經認股。間有未交股金者。該公司現派陳敦義李聖廷黃興業鄭福敬等。分任催收云。

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那麥卡站左邊專做中西伙食生意菓瓜菜生弟并在大律師企林晏追寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀毒帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或職線本公司亦可効命
岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓

大律師企林晏追
KILLAM & BECK
Phone, Sey. 8080
Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building
Vancouver, B.C.

咸水埠岐山公司
KHE SHON & CO.
1655 Garfield St. S. VANCOUVER, B. C.

咸水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

有注册問答單出售

坎屬居民一律注册例本報已擇要譯出用小張刊就以便僑胞查閱
▲每打取回紙工銀一毛五仙 ▲三張五仙
本報啟

加拿大註冊部通告



華僑男女 注意 注意

記得六月廿二要注册

如不遵章注册者

規定罰款 監禁

及失應有之工資

六月二拾二日乃注册之期凡坎屬居民不論男女或英國人或華人或外國人其年齡屆十六歲以上者均須于該日往就近之注册局將注册之問答單逐款照實答覆
凡有問不照答或所答不實者定罰款五百元及監禁六個月
凡不遵例注册者定罰款一百元及監禁一閱月另自注册後一天起計每日罰銀拾元
凡各人注册後由注册員發給編號憑照為證此憑照須隨身攜帶以免查驗時未能交出致干未便
凡工人有不注册者東主可將其辭去不發給其工資該工人亦不得強行討索
自六月二拾二日以後凡有未隨身攜帶注册憑照者各客寓飯店均不准招待至於旅行亦均不准搭船搭車
各注册局由上午七点至下午十點鐘開門辦公
加拿大注册部謹啓

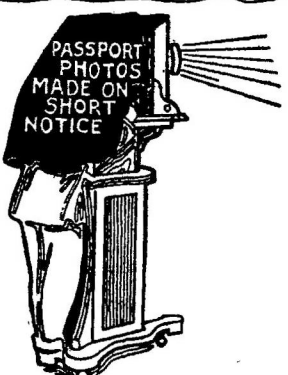
招影

國籍憑證相片

稅金紙貼相片

近日由上午七點至下午七點止為同胞利便行

同權初館



注意
本館自一千九百零十年至到如今所有相底一概保存諸君如欲將舊相底再晒均聽其便

出賞尋遺失稅金紙

啓者弟自民國五年十二月時在本埠時不亞碼頭當貼貼帶工因隨身所帶之稅金紙不意遺失未幾弟往入坑上做工至昨日回埠及聞前者有梓里執得會到永盛號報知至後不見其梓里再來云云茲特向報章佈告倘梓里見此告白懇求將稅金紙交來大漢公報我即便得收謝同茶資銀五大元决不食言此佈
一廿
新會人弟梁結披露

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來
▲電話(詩磨)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司 謹啓

雲埠致公堂議案通告

▲擇是月廿二號為陳君開喪
本堂為正盟長陳君文錫喪事。昨晚召集當年任事職員會議。經議案通過。代行治喪。擇是月廿二號舉行喪禮。其治喪各費。由本堂向本埠各昆仲籌捐支辦。待開喪後將其靈柩運回其家鄉歸土。聊盡花亭之義。此佈
民國吉年六月十四號
雲埠致公堂啓

是日滙水每百七十九元六毫

保腎首在固精

▲**遺精** 遺精者，精之自出也。精者，腎之液也。精氣神三者，乃人生之寶。精氣神三者，皆賴腎以養。腎氣一虧，精氣神三者，必隨之而虧。精氣神三者，既虧，則百病叢生。故欲求長生，必先固精。固精之法，莫如服此固精丸。此丸係由名醫精製，功效神速。凡患遺精者，服之立見奇效。此丸不僅能固精，且能補腎、壯陽、益氣、養血。凡患虛弱、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡等症，服之均有奇效。此丸乃固本培元之聖藥，誠為男女老幼之良伴也。

▲**夜夢遺精** 每盒三元
▲**培元益氣丸** 每料一元半 料五元
▲**解毒清血丸** 每料二元
▲**止痛消腫丸** 每料二元
▲**心驚救苦丹** 每料三元
▲**夜夢遺精** 每盒三元
▲**培元益氣丸** 每料一元半 料五元
▲**解毒清血丸** 每料二元
▲**止痛消腫丸** 每料二元
▲**心驚救苦丹** 每料三元

趙超常醫生館設美國大埠問取藥照下賜函 Chu C. Shong 845 Clay St. San Francisco, Cal.

(館旅大民三)



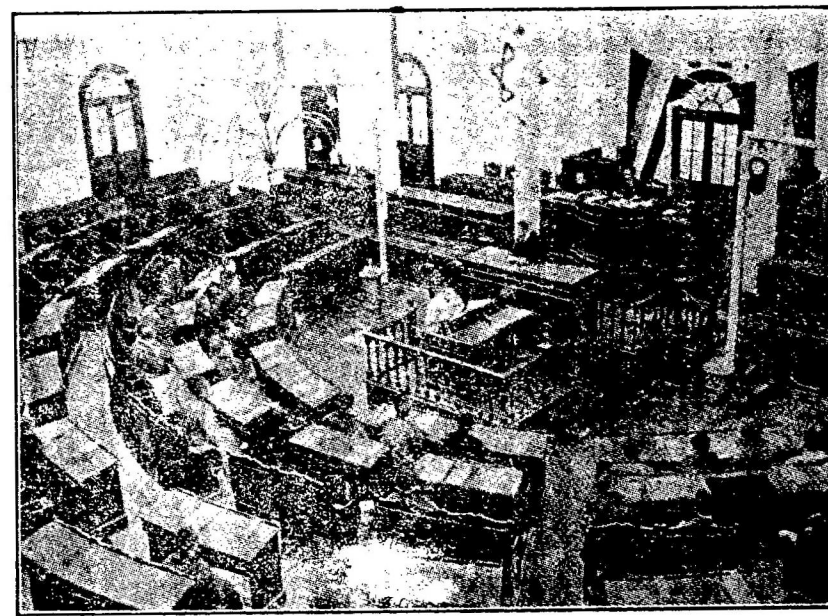
▲**華友注意 接裝水喉**
本號專接修水喉喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧請到本號面議或函索價目表可也
▲**手袋衣服發行廣告**
精選各種棉布手袋以應做做各仔仔並並各工工之用
華男子各式衣服發行價格從廉仰 華商光顧是荷
Season & Russell Phone Sey. 2683
230-232 Cambie Street Vancouver B. C.

MEE WO & CO.
132 Pender St. East
Vancouver B. C.

美和老舖金銀
印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠為感激如蒙光顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列番字付來妥收
雲高華埠 美和號許昌彩啓

和昌首飾舖改良
廿世紀之進步，首飾之改良，固為重要。本舖自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為適應時代之需要，特聘名師，改良首飾，款式新穎，製作精良。凡欲購者，請到本舖面議，定必竭誠服務，使君滿意。本舖地址：132 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 許昌彩啓

客內之院議參國氏華中



▲**扶傾濟弱 我受其賜**
弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。頓覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無觀。當此年富力強。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製(三鞭補腎丸)真材實料。遐邇知名。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。則該丸大有益於弟者。實非淺鮮也。謹代保證。以為有意培補之華僑告。

▲**各埠代理**
▲**紐約埠杏林春 廣信昌**
▲**永安 舍路埠廣德號**
▲**古巴亞灣埠華文商報**
▲**廣和昌**
▲**波士頓埠永盛隆**
▲**市卡古埠**
▲**羅省永隆**
▲**砵崙利生和**
▲**黎子貞醫生**

KAYSANG COMPANY 845 CLAY 總發行所 金山大埠金華街門牌八百四十三號 奇生行 代售處 廣信昌 生隆棧
SUNG LUNG JAN 22 Canton St. Vancouver B.C.

通信處
Kwong Sui Tai Co.
P.O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂
畢業生李鶴儒內外方脈萬域多利埠廣信泰

本堂生精究醫學以扶危救急為宗旨凡有疑難雜症無不手到病除如蒙光顧請到本堂面議可也

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲(注意)同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加國者甚多，因欲回國者，必先將存款匯回，以便在國內支用。本行辦理匯兌，手續簡便，匯費低廉，且可隨時匯款，不致延誤。如有欲匯者，請到本行面議可也。

▲▲(注意)同胞請看

本行辦理匯兌，手續簡便，匯費低廉，且可隨時匯款，不致延誤。如有欲匯者，請到本行面議可也。

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲(注意)同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加國者甚多，因欲回國者，必先將存款匯回，以便在國內支用。本行辦理匯兌，手續簡便，匯費低廉，且可隨時匯款，不致延誤。如有欲匯者，請到本行面議可也。

▲▲(注意)同胞請看

本行辦理匯兌，手續簡便，匯費低廉，且可隨時匯款，不致延誤。如有欲匯者，請到本行面議可也。

各埠代理
李致公堂
李致公堂
李致公堂

各埠代理
李致公堂
李致公堂
李致公堂

國回船新搭請

伏見丸 鹿島丸 香取丸 賀茂丸

每兩禮拜一水由域多利直返香港

民國七年由域埠開行新船期

伏見丸 鹿島丸 香取丸 賀茂丸

每兩禮拜一水由域多利直返香港

樂樓
LOCK KING LAM
234 Pender St. East
Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
廿三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶點菜式 與別不同
四時餽饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吹喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

商發公司
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣貨真價實兼接
理外埠各號委託辦貨買賣菓子菜蔬妥
當無誤並接省港各埠各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可(出賃與人整貨)
▲兼有升降機上落貨利便
▲又置有頭(大架能)兩噸半
等自由車(細架裝)一噸貨
▲運送貨物快捷妥當 光顧格外
克己

舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號 誠徵(時聘)參○七
司理 劉初披露

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey. 6349
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

廣東大藥房

▲參茸武溪大補丸 每料十元
此丸用武溪大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也

◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒三元
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監製為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等
症 若腎虧未久者 服一大盒可能奏奇功矣

◎快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煥發臟腑 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒
陽弱不舉 雖舉無力 交而即洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之

▲藥物靈覽表 郵費二毛 買客自理

夜夢遺丸 每盒四元
滋補丸 每盒五元
花柳掃毒丸 每盒三元
婦科經痛丸 每盒四元
小腸氣痛散 每盒二元
清淋止濁散 每盒二元
痔漏雙應丹 每盒三元
雙美如意丹 每盒一元

▲好仔好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧腰痛經年餘兼之夜
多小便行樂一事絕無興趣年
四十身軀如斯深為抱憂前月
備銀十元求廣東大藥房醫生對症
服藥接其奇效求廣東大藥房醫生對症
服藥果然強我元神妙藥惠群實
堪歌頌

▲武溪大補丸之保證
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日操廚工奄奄欲睡下部無力時
患脚痺料必病後失補也為多方求治于病無濟
前日在貴藥房所買參茸武溪大補丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無
以報謹將斯函登於報章海外同胞或有病體相同
需藥調治者俾得問津有從亦是胞與為懷之天職
也 旅美國芝加高開平赤坎人關基謹白

●京聞要訊

●●●日本政客離滬

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效後往大埠恭請 秘真氏大國手診脈視症診畢云弟陰虛火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而虛火頑癰鬱結其中又爲過食煎炒燂炙等物致成斯症先生即訂養陰和胆舒肝理脾化痰清胃之劑兼服先生自製猴棗消癰散猶外貼消癰膏依法治瘰其痛立止再醫治二禮拜之久其癰全消後而返埠工作調補以來全立強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩刊

廣東新聞

關於恩平防務之來往電文

恩平來電。廣州督軍鈞鑒。歌電奉悉。縣屬民團。從前本已辦有成效。知事抵任之始。適值軍事進行。竊匪徒乘機聚伏。即經分飭四鄉。加緊整頓。業經呈報在案。嗣奉李總司令支電。即經會同駐縣軍隊。以輔兵力之不足。俟籌辦成立。再行具報。謹先將進電籌辦情形呈報。核辦。恩平知事炳成叩。又廣州去電。據恩平團保局紳梁錫慶。商會梁其橋等電稱。縣城收復。各軍開拔後。土匪益熾。嗣因周營長桂森派巡邏。人心安定。惟匪衆兵單。不敷調遣。經聯電胡統領漢卿。加兵協助。以期清鄉善後。造禮恩民。詎聞周營長調駐陽江。萬分惶駭。恐周營長調離。匪患夕起。乞電胡統領。仍留周營駐恩。藉善後。而維治安等語。究竟周營長所部。能否仍留駐防。仰胡統領查察情形。核酌辦理具報。并由縣轉飭該局紳梁錫慶等知照。付督軍元印。

准築新會至江門之馬路

江門至新會縣城。行人往來。貨物轉運。本極衝繁。而道路狹窄。不通車馬。水程須逾二小時。乃達。交通向稱不便。現有商人林某。擬集資購地。於現有鐵路外。另築馬路。行駛馬車手車貨車三種。茲經江知事勘定。由新會城三賢祠。直通江門沙仔尾。沿河與築。既可利便行人運輸商貨。復可消納濘河餘泥。即水松排一段鐵路。亦可藉資拱衛。一舉數利。昨經呈奉大吏核准立案。給示開辦云。

爭昭忠祠再誌

江門舊營前昭忠祠。向為警察第二區署。去年被鄰火殃及。焚燒一空。嗣由呂姓紳耆。與東北兩紳。互爭地主權利。以致久未建復。現該兩紳赴稟當道。未能解結。經當道咨行江門警察廳查覆。各情迭紀前報。茲查李廳長據情。昨已傳該兩紳到廳。查詢一切。聞呂姓紳耆等。經於十六號午。派呂楚卿等四五人。謁見廳長。備述顛末。然其究竟誰是誰非。一俟查確。涇渭立分矣。

威海輪船被匪擄劫

拱北關稅司報稱。威海輪船四月廿七日由江返澳。下午行至竹洲頭海面。船上賊匪竊發。硬將輪船攔腰淺灘。擄去船主房八名。搭客三十三名。銀兩傢私洗劫一空。機器亦拆毀殆盡。商旅視為畏途。不敢來往。實于本關稅務大有妨害。請速設法維持等語。頃聞當道已飛令江防司令迅撥兵艦一艘。駛赴馬角一帶海面巡弋。以維航業云。

陳穎川總堂第一期進數目徵信表

捐款進數開列 以下每名另另堂底銀七元
應創 良燿 宜燿 每名加捐銀一百元
銘浦 耀宗 杏典 初和每名加捐銀九十元
瑛嵩 典誠每名加捐銀四拾元
順浣 謀寶 立翼 初德每名加捐銀三十元
宜顯加捐銀二十三元 均文 翼灼 明鉅每名加捐廿元
象意加捐十三元
健居 象觀 孟沛 德進 明治每名加捐銀十元
中港 寶康 紹聰 象霄 寶輝 典嘉 寶教 國求
寶鏡 寶霖 寶倫 寶敏 寶謙 立儲 立象 立護
雲添 雲輯 雲豪 阿同每名加捐銀五元
太倫 紹鑑 紹益 紹瑞 寶熾 象珮 紹添 積象
象增 章宗 振卓 文峯 和昌 寶紹 重棠 以揚
每名加捐銀三元
祥燕 尹堯 泮林 孔鵬 阿盛 孔塘 耀江
以上共進捐款銀壹千五百六十八元
進各昆仲借來銀二千九百二十四元
進一九一七年十月十五日起至一九一八年五月卅一日止
共銀銀五百二十五元
進舍路坤文宗喜捐銀五十元
合共進得銀五千零六十五元正
支充第一期地價銀三千元 支納地稅六十二元六毛一仙
支燕梳銀五拾八元零八仙 支合同註冊銀十三元
支律師費用銀二十元 支什項銀五十六元四毛
支大漢報一單五十一元五 支還借項壹千一百九十一元
合共支出銀四千四百五十二元五毛九仙
進支比對外尚存銀六百一拾二元四毛一仙
一九一八年五月二十八日由核數員明鉅當眾核算實
所有數目銀兩由杏典良燿當眾交與理數員權宗理財
宜燿二人接理 間或差漏仰祈指明更正
再者本堂所發各埠緣部認必妥收所望各昆仲力為籌捐
并懇將某邑某村註明以免雷同間或及週知祈將捐款
付來三記可也 茲將三記通信處列左 七上四
Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
一九一八年 五月廿八日 加拿大陳穎川總堂佈告

杏花酒樓

(市開修重)
29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大小房
日晝茶幾映燈市
杯盤幾几映燈市
廚夫烹飪極美味
侍女招呼極艷粧
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗
司理人 林舉叢啟

本報專接魚濕印件

（告廣舖遷）

（宜耀公司）（奇花雜貨店）
啓者弟所創之奇花雜貨店兼宜耀公司之衣裳鞋帽舖所有中西餐館衣裳雜貨華人日用之物類稱齊備屋宇同胞光顧不勝銘感茲因今合為一間遷至片打街門牌七十八號照常開張茲又加入華人福食及蘇糖生菓合時瓜果品宋烟烟仔等所有貨價較各埠尤平以圖久遠交易仰我同胞留心光顧是所厚望焉并將各項貨價開列于后（以下○代每）
▲頂好杭底靴○對八元今賣七元
▲粗厚做工班帶○條三毫五
▲頂好軟皮靴○對七元五毫今賣六元五毫
▲皮底布面夏天靴○對二元五毫今賣二元二毫五
▲杭底布面夏天靴○對一元六毫五
▲杭底黑布面夏天靴○對一元三毫五
▲家用定造做工釘底皮鞋每對四員二毫五
▲新到頂靚褲說衫平沽
▲新到軟絲頸領每條三毫五
▲頂靚衫褲○件六毛
▲頂好白底梨布衫褲每件一員六毫五
▲頂好白點藍布衫褲每件一員三毫五
▲頂好水鴨毛襪仔五員今賣四員
▲頂好水鴨毛襪仔五員今賣四員
▲頂好白襪○夾十二元今賣十元
▲皮夾袋○只十員今賣七元五毛
▲頂好皮夾袋○只十五員今賣拾員零五
▲化學帶夾袋○只五毛至五
▲頂好蜜糖米玉○員拾磅員一毫五
▲冬姑○磅一元一五
▲老鼠麵麵包粉○包二員七五
▲頂好烟肉○磅四毛
▲四○牛乳皮二毫二毛五
▲鷹墨牛奶○三毛
▲大番茄貳貳三毛五
▲不豆○一毛五
▲細米○一毛二五
▲白糖○磅九仙五毫平
▲四磅洗衣鹼○條二毫九毫平
▲二磅庄上味○包五仙
▲額外平沽
是禮拜特別減價平沽之貨列左
▲雙旗墨廁紙六律二毫五先
▲一打庄香鹼每盒一元五毫
▲各色香鹼每盒二毫至上
▲火水每罐一元
▲鹹餅干每磅一毫五先
KIEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B. C.
民國七年五月十七日 陳宜耀啓

（名船）

由域多 五月六號開行
地利那士 由利埠

代理處

號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

明鏡
MING KAN TOI
P. O. Box 380
Vancouver B. C.

星判吉凶 能參鬼谷
天地人益廿元 飛星制度八元 星益八字
逐月批評 四季批評 逐年批評
大批八字三元 大批八字二元 小批八字一元
諸君惠顧請此三百八十號信箱號數付
來無誤
命評貴賤 敢立神峯
弟徐錫崙披露

車梨役致公堂啓事

啓者本堂今照金門致公堂懇親大會代表團重修之會章內有各公堂代追償債項之條例故昨本堂容君德烈到堂投訴謂鍾豪君於前宣統二年間欠他賬項銀四十二元七毛五仙迭次抄單討取屢推遲延今竟不認此數近圖誣誣本堂代為追取等語本堂即召集會議二家到堂對質後鍾豪君欠款屬實本堂據情勸鍾君償之幸得鍾君慨允如數清還當眾交與容君妥收二家和好如初
中華民國七年 六月 車梨役致公堂披露

205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方盡備各欄應有盡有
遠年頑癩屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠吳臣街開
牌七百二十六號麗生樓二層欲求 門看症祈達知本街新
同和話筒十號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

妙樹南治花柳百病天下至寶

自製靈丹妙藥丸散膏丹

喉科各種雜症遠年爛肉

第一回此乃老人遺下秘方... 第二回此乃老人遺下秘方... 第三回此乃老人遺下秘方...

花柳專科

除毒惡

一見良醫百病消除

二見良醫百病消除

三見良醫百病消除

四見良醫百病消除

五見良醫百病消除

六見良醫百病消除

七見良醫百病消除

八見良醫百病消除

九見良醫百病消除

十見良醫百病消除

萬家生佛救世靈丹

YEW SHEE NAM

912 Grant Ave. San Francisco Cal.

一見良醫百病消除

二見良醫百病消除

三見良醫百病消除

四見良醫百病消除

五見良醫百病消除

六見良醫百病消除

七見良醫百病消除

八見良醫百病消除

九見良醫百病消除

十見良醫百病消除

參茸補血丸

壯陽補腎丸

三鞭補腎丸

花柳新蛇補血解毒藥

精血丸

內痔解毒丸

夜夢遺精丸

久年虛濁丸

小腸氣痛丸

衛生補血汁

活血清毒丸

仁安大藥房

Dr. Chu Pui Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S. F. Cal.

本藥房所製各種丸散膏丹... 仁安大藥房謹啓

Dr. LAU YIT CHO

502 GRANT AVE. San Francisco Cal.

一見良醫百病消除

二見良醫百病消除

三見良醫百病消除

四見良醫百病消除

五見良醫百病消除

六見良醫百病消除

七見良醫百病消除

八見良醫百病消除

九見良醫百病消除

十見良醫百病消除